





● ELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO 44

LINIA PYSZNIE I ZDROWO – FRYTOWNICE I PAROWARY 44

PAROWARY 45

FRYTOWNICE 47

TOSTERY 48

OPIEKACZE 48

GRILLE 49

URZĄDZENIE DO GOTOWANIA RYŻU 51

BLENDER, WYCISKARKA, NÓŻ 52

● PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW 56

CZAJNIKI 56

EKSPRES DO KAWY 57

● WAGI 58

WAGI KUCHENNE 58

WAGI ŁAZIENKOWE 59

● URZĄDZENIA DO PRASOWANIA 64

ŻELAZKA 64

GENERATORY PARY 70

PYSZNIE I ZDROWO



„Zdrowe odżywianie to więcej niż dobre składniki!”

Odpowiednio zbilansowany i dobrze przygotowany posiłek jest podstawą zdrowego stylu życia. Zdrowe odżywianie to nie tylko różnorodne i zrównoważone posiłki, ale przede wszystkim odpowiedni sposób ich przygotowania. Jest to bardzo ważne dla zachowania wartości odżywczych i walorów smakowych przyrządzanych potraw. Nie wszystkie urządzenia spełniają te oczekiwania, dlatego Tefal opracował wyjątkową linię produktów z zaawansowaną technologią pozwalającą na łatwe przygotowanie zbilansowanych posiłków przy zachowaniu wartości odżywczych oraz doskonałego smaku wszystkich dań.

ActiFry®



NR 1 na świecie
Ponad 2 miliony
sprzedanych
egzemplarzy*



ActiFry Family®

Nowość



Pojemność 1,5 kg
Automatyczny
wyłącznik



- ✦ Tylko **3 % tłuszczu** w świeżych frytkach przy użyciu jednej łyżki oleju
- ✦ Optymalne zachowanie **witamin i wartości odżywczych** w potrawach
- ✦ Możliwość przygotowania mięsa, ryb, warzyw i sosów



Deser jabłkowy

Rolada cielęca

Chrupiące frytki

Kurczak z warzywami

Krewetki z brokułami

Strona internetowa dla smakoszy i amatorów zdrowego odżywiania www.pysznie-i-zdrowo.pl

Odkryj ponad 250 przepisów kulinarnych na smaczne i zdrowe dania.



Tefal od zawsze proponował innowacyjne i praktyczne rozwiązania dla Twojej kuchni, pomagające w przygotowaniu zdrowych, szybkich i przyjemnych w gotowaniu posiłków. Zmiana stylu życia i pogarszający się stan zdrowia Polaków skłonił markę Tefal do wprowadzenia do oferty urządzeń z innowacyjnymi rozwiązaniami w dziedzinie żywienia. Specjaliści naszego działu Pysznie i Zdrowo będą Ci codziennie pomagać w osiągnięciu równowagi w żywieniu z zachowaniem całej radości z gotowania.

VitaCuisine Compact®

Jedno urządzenie

- **3 daniowy** posiłek pełen **witamin** w tym samym czasie

+ Więcej witamin dzięki funkcji Vitamin+

+ 2 tacki do gotowania potraw w naturalnych sosach i w marynacie

+ 4 szklane kubeczki do przygotowania deserów, musu, ryżu



+ Praktyczna książka kucharska z pomysłowymi przepisami



Wyjątkowy
koncept 3 w 1

ASORTYMENT PYSZNIE I ZDROWO



Referencja	ActiFry Family® AH9000	ActiFry FZ7000
Główna zaleta	1,5 kg chrupiących frytek przy użyciu jednej łyżki oleju	1 kg chrupiących frytek przy użyciu jednej łyżki oleju
Moc	1400 W	1400 W
Pojemność	1,5 kg	1 kg
Obudowa	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne
Termiczna izolacja obudowy misy	•	•
Wymowane mieszadło i misa	•	•
Powłoka misy	nieprzywierająca	nieprzywierająca
Przezroczysta pokrywa	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne
Automatyczne otwieranie	•	•
Wyświetlacz cyfrowy	•	•
Włącznik/wyłącznik	•	•
Timer	•	•
Lampka kontrolna	•	•
Możliwość mycia w zmywarce	pokrywa, misa, mieszadło	pokrywa, misa, mieszadło
Książka z przepisami	•	•
Kolor	biały	biały
EAN	***	3045386322152
Szuk/karton	1**	1
Szuk/paleta	16**	30

Referencja	VitaCuisine Gourmand VS7001	VitaCuisine Compact VS4003
Główna zaleta	Wyjątkowy sposób umieszczania koszyków obok siebie, aby zapachy i smaki potraw nie mieszały się	Możliwość przygotowania 3-daniowego posiłku w tym samym czasie
Całkowita pojemność	10 l	10,3 l
Funkcja Vitamin +	•	•
Funkcja podtrzymywania ciepła	•	•
Lampka kontrolna	•	•
Funkcyjny wyświetlacz		•
Timer	60 min	60 min
Automatyczny wyłącznik	•	•
Opóźniony start		60 min
Zewnętrzne uzupełnianie wody	•	
Wskaźnik poziomu wody	•	elektroniczny
Automatyczna sygnalizacja braku wody		•
Odlączana kratka koszyka		•
Kubeczki smaku – szklane pojemniki do przygotowania deserów i musów	6	4
Pojemnik na ryż	•	
Taca do sosów lub ryb	1	2
Funkcja „stop”	•	•
Książka z przepisami	•	•
Kompaktowe przechowywanie		•
Moc	2000 W	1800 W
Kolor	czarny/srebrny	czarny/srebrny
EAN	3045386327201	3045386327256
Szuk/karton	2	4
Szuk/paleta	24	24



PAROWARY



Referencja	Vitamin+ VC4003	Simply Invents VC1016
Główna zaleta	Lepsze zachowanie witamin dzięki funkcji Vitamin+, która przyspiesza parowanie	Funkcja podtrzymywania temperatury potraw
Ilość naczyń	3	3
Całkowita pojemność	9 l	9 l
Funkcja Vitamin+	•	
Funkcja podtrzymywania ciepła		•
Lampka kontrolna	•	•
Timer	60 min	60 min
Automatyczny wyłącznik	•	•
Zewnętrzne uzupełnianie wody	•	
Wskaźnik poziomu wody	•	•
Naczynie do ryżu	•	•
Naczynie do sosu	•	
Zintegrowana podstawka na jajka	•	•
Funkcja „stop”	•	
Kompaktowe przechowywanie	•	•
Moc	650 W / 2000 W z funkcją Vitamin+	990 W
Kolor	biały	srebrny/czarny
EAN	3045386300068	3045386330188
Sztuk/karton	3	6
Sztuk/paleta	12	48

ASORTYMENT PAROWARY

PAROWARY



Referencja	Ultra Compact VC1006	Mini Compact metal VC1350	Mini Compact VC1301
Główna zaleta	Funkcja łatwego przechowywania	Kompaktowe przechowywanie	
Ilość naczyń	3	3	3
Całkowita pojemność	9 l	6,5 l	6,5 l
Funkcja Vitamin+			
Funkcja podtrzymywania ciepła			
Lampka kontrolna	•		
Timer	•	•	•
Automatyczny wyłącznik	•	•	•
Zewnętrzne uzupełnianie wody	•		
Wskaźnik poziomu wody	•	•	•
Naczynie do ryżu	•	•	•
Naczynie do sosu		•	•
Zintegrowana podstawka na jajka	•		
Funkcja „stop”	•		
Kompaktowe przechowywanie	•	•	•
Moc	900 W	650 W	650 W
Kolor	biały/srebrny	biały/srebrny	biały
EAN	3045386309276	3045386342525	3045386342518
Sztuk/karton	6	6	6
Sztuk/paleta	24	48	48

FRYTOWNICE



Referencja	Maxi Fry FF1006
Główna zaleta	System Magiclean – możliwość mycia w zmywarce koszyka i pokrywy
Moc	1900 W
Obudowa izolowana termicznie	•
Wymowana misa	•
Powłoka nieprzylepająca	•
Filtr węglowy antyzapachowy	•
Automatyczne otwieranie pokrywy	•
Pokrywa z okienkiem	•
System podnoszenia koszyka	•
Termostat	•
Lampka kontrolna	•
Minutnik	•
Pojemność	1,2 kg
Kolor	biały
EAN	3045386304356
Sztuk/karton	2
Sztuk/paleta	24



ASORTYMENT TOSTERY, OPIEKACZE

TOSTERY



Nowość



Referencja	Evolutive TT3901	Express TT3650*	Express TT3564
Główna zaleta	Eleganckie wzornictwo	Nowoczesne wzornictwo	Praktyczny kolor kości słoniowej
Moc	950 W	850 W	850 W
Rodzaj	dwuszczelinowy	dwuszczelinowy	dwuszczelinowy
Ilość stopni opiekania	7	7	7
Obudowa izolowana termicznie			•
Funkcja Stop zatrzymująca opiekanie	•	•	•
Funkcja podnoszenia pieczywa	•	•	•
Automatyczne wyłączanie	•	•	•
Funkcja rozmrażania i podgrzewania	•	•	•
Centrowanie tostów	•	•	•
Tacka na okruchy	•	•	•
Ruszt do podgrzewania bułek	•		
Wymiary szczelin	130x35x130 mm	130x32x130 mm	130x32x135 mm
Obudowa	stal nierdzewna	stal nierdzewna	tworzywo sztuczne
Kolor	srebrny	srebrny/czarny	kość słoniowa
EAN	3045385766308	3045385781387	3045385734307
Szuk/karton	4	4**	4
Szuk/paleta	72	72**	48

OPIEKACZE



Nowość



Referencja	Avante 3 w 1 SW6020	Avante 2 w 1 SW6010	Ultracompact SM1552*
Główna zaleta	Wielofunkcyjność: przygotowanie kanapek, gofrów i mięsa	Wielofunkcyjność: przygotowanie kanapek i gofrów	Nowoczesne wzornictwo
Moc	850 W	850 W	700 W
Materiał górnej pokrywy	stal nierdzewna	stal nierdzewna	stal nierdzewna
Materiał płyt	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca
2 lampki kontrolne (podłączenia do sieci i gotowości do opiekania)	•	•	•
Płyta kanapkowa	225x130 mm	225x130 mm	225x125 mm
Płyta gofrowa	225x130 mm	225x130 mm	
Płyta grillowa	225x130 mm		
Wyjmowane płyty	•	•	
Obudowa izolowana termicznie	•	•	•
Schówek na przewód sieciowy	•	•	•
Możliwość mycia w zmywarce	•	•	
Możliwość przechowywania w pionie	•	•	•
Kolor	czarny/srebrny	czarny/srebrny	czarny/srebrny
EAN	3168430102637	3168430061736	3168430116016
Szuk/karton	3	3	3
Szuk/paleta	36	36	36

* Model dostępny od października 2011 r.
** Dane mogą ulec zmianie.

Nowość

GRILLE



Referencja	Grill Classic XL 800 GC6000	Grill mięsny Classic GC3050	Grill Minute GC2050
Regulowany termostat	•	•	•
Powierzchnia grillowania	800 cm ²	600 cm ²	550 cm ²
Lampka kontrolna	•	•	•
Materiał płyty	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca
Możliwość mycia płyt w zmywarce	•	•	•
Pozycja grill	standardowy grill elektryczny	•	•
Pozycja barbecue	dwustronny grill mięsny	•	•
Możliwość przechowywania w pionie	•	•	•
Nienagrzewające się uchwyty	•	•	•
Tacka na soki i tłuszcz	•	•	•
Moc	2000 W	2000 W	1600 W
Kolor	srebrny	srebrny	srebrny
EAN	3168430121263	3168430122130	3168430120396
Sztuk/karton	2	3	3
Sztuk/paleta	32	18	36

BARBECUE
GRILLE


Referencja	Plancha Grill CB6550
Powierzchnia grillowania	1100 cm ²
Regulowany termostat	•
Wymowane płyty	•
Thermo-Spot™	•
Powłoka płyty	nieprzywierająca
Możliwość mycia płyt w zmywarce	•
Tacka na soki i tłuszcz	•
Moc	2400 W
Kolor	czarny
EAN	3168430122949
Sztuk/karton	3
Sztuk/paleta	27

RACLETTE
GRILLE


Referencja	Raclette Simply Invent RE5100	Raclette Simply Invent RE5000
Ilość patelenek	8	6
Materiał patelenek	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca
Materiał płyty	powłoka nieprzywierająca	powłoka nieprzywierająca
Możliwość mycia w zmywarce	plyta, patelenki	plyta, patelenki
Thermo-Spot™	•	•
Uchwyty patelenek izolowane termicznie	•	•
Obudowa izolowana termicznie	•	•
Moc	850 W	850 W
Kolor	szary	szary
EAN	3168430077690	3168430077713
Sztuk/karton	2	3
Sztuk/paleta	24	36

Rice Cube to wyjątkowy pomocnik, który ułatwi i przyspieszy przygotowywanie różnorodnych potraw.



W czym kryje się jego sekret?

- Dzięki dokładnej kombinacji ilości ryżu i wody w połączeniu z automatycznym zakończeniem gotowania uzyskujemy za każdym razem perfekcyjnie ugotowany, niesklejający się ryż.
- Rice Cube potrafi więcej! Przy jego pomocy możemy ugotować również makaron, kasze, warzywa – a w koszyku do gotowania na parze również ryby i mięso, a nawet desery!



Łatwa obsługa

- 2 uchwyty do wygodnego podnoszenia misy.



Gotowanie bez nadzoru

- Automatyczne gotowanie i możliwość ustawienia podtrzymania temperatury po zakończeniu gotowania.



Gotowanie na parze

- Koszyk do gotowania na parze, idealny do warzyw, ziemniaków, ryb i mięsa.



URZĄDZENIE DO GOTOWANIA RYŻU



Referencja	Rice Cube RK4009
Główna zaleta	Wielofunkcyjność: nie tylko do gotowania ryżu
Pojemność	8 filiżanek (po 160 g)
Wyłącznik mechaniczny do gotowania i utrzymania temperatury	•
Wymowana misa pokryta powłoką nieprzylepającą	•
Szklana pokrywa	•
Plastikowy pojemnik do gotowania na parze	•
Łyżka, miarka	•
Automatyczny wyłącznik	•
Wewnętrzny i zewnętrzny wskaźnik napełnienia	•
Możliwość mycia w zmywarce	misa, koszyk i pokrywa
Automatyczna funkcja podtrzymywania ciepła	do 60 min
Lampka kontrolna	•
Moc	650 W
Kolor	srebrny
Materiał	stal nierdzewna
EAN	3045386342129
Szuk/karton	2
Szuk/paleta	40

Nie tylko do gotowania ryżu...



BLENDER RĘCZNY



Referencja	Preline HB7131
Główna zaleta	Duża moc, praktyczne akcesoria
Moc	700 W
Ilość prędkości	2
Końcówka miksująca	metalowa
Pojemnik	800 ml
Rozdrabniacz	800 ml
Trzepaczka	metalowa
System cichej pracy Silence Plus	•
Przycisk Eject	•
Kolor	biały/beżowy
EAN	3045388168376
Sztuk/karton	4
Sztuk/paleta	36

WYCISKARKA DO CYTRUSÓW



Referencja	Preline 830931
Główna zaleta	Możliwość regulacji gęstości soku
Moc	30 W
Pojemność	0,6 l
Ilość wkładek	2
Automatyczne wyłączanie	•
Wskaźnik ilości napoju	•
Przezroczysta pokrywa	•
Zmienny kierunek obrotów	•
Miejsce na przewód sieciowy	•
Kolor	kość słoniowa
EAN	3045388309311
Sztuk/karton	6
Sztuk/paleta	96

NÓŻ ELEKTRYCZNY



Referencja	Preline 852331
Główna zaleta	Uniwersalność
Moc	100 W
Nóż do mrożonej żywności	•
Lampka kontrolna	•
Zabezpieczenie przed dziećmi	•
Przycisk do wyjmowania noża	•
Kolor	biały
EAN	3045388523311
Sztuk/karton	6
Sztuk/paleta	288





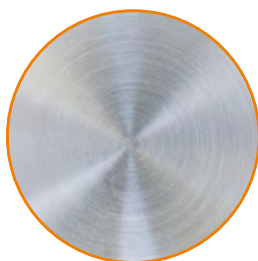
CZAJNIKI ELEKTRYCZNE

Czajniki elektryczne Tefal należą do najwydajniejszych i najnowocześniejszych urządzeń do gotowania wody.



Wysoka moc

- Zapewnia szybkie zagotowanie wody.



Element grzejny z polerowanej stali nierdzewnej

- Umożliwia łatwe czyszczenie, element grzejny nie ma bezpośredniego kontaktu z wodą.



Wewnętrzne oświetlenie

- Dla lepszej i łatwiejszej kontroli gotowania wody. Zastępuje również lampkę kontrolną.



Wspomagane otwieranie pokrywy

- Dla zwiększenia bezpieczeństwa – zapobiega przypadkowemu otwarciu np. przy przewróceniu czajnika.



Stal nierdzewna

- Najwyższej jakości stal nierdzewna zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz czajnika zapewnia trwałość oraz ekskluzywny wygląd.



Filtr antywapienny

- Uniemożliwia przedostanie się osadu z wewnętrznej powierzchni czajnika do szklanki. Łatwe czyszczenie dzięki możliwości wymywania.



Podstawa 360°

- Dla zwiększenia bezpieczeństwa obsługi czajnik można łatwo ustawić na podstawie oraz obracać o 360°. W połączeniu z obustronnym wskaźnikiem poziomu wody jest to idealne rozwiązanie zarówno dla osób prawo jak i leworęcznych.



Potrójna ochrona

- Zabezpieczenie przed włączeniem czajnika bez wody (po przypadkowym włączeniu bez wody czajnik się automatycznie wyłączy).
- Wyłączenie po osiągnięciu punktu wrzenia.
- Wyłączenie po zdjęciu z podstawy.

Nowość

CZAJNIKI



Referencja	Performa INOX KI110	Express INOX KI210
Główna zaleta	Eleganckie wzornictwo	Eleganckie wzornictwo
Moc	2200 W	2200 W
Pojemność	1,7 l	1,5 l
Obrotowa podstawa	360 °	360 °
Ukryta grzałka	•	•
Wymowany filtr antywapienny	•	•
Pokrywa z bezpiecznym systemem otwierania	•	•
Włącznik/wyłącznik z lampką kontrolną	•	•
Automatyczne wyłączenie	•	•
Dwustronny wskaźnik poziomu wody	•	•
Materiał	stal nierdzewna	stal nierdzewna
Kolor	srebrny/czarny	srebrny/czarny
EAN	3016661134340	3045386354108
Sztuk/karton	3	4
Sztuk/paleta	90	84

Nowość

CZAJNIKI



Referencja	Justine BF5520	Express K02991	Express K02998
Główna zaleta	Pasuje do każdej kuchni	Możliwość zagotowania minimalnej ilości wody (250 ml)	Możliwość zagotowania minimalnej ilości wody (250 ml)
Moc	2000 W	2400 W	2400 W
Pojemność	1,7 l	1,5 l	1,5 l
Obrotowa podstawa	360 °	360 °	360 °
Ukryta grzałka	•	•	•
Wymowany filtr antywapienny	•	•	•
Pokrywa z bezpiecznym systemem otwierania	•	•	•
Włącznik/wyłącznik z lampką kontrolną	•	•	•
Automatyczne wyłączenie	•	•	•
Dwustronny wskaźnik poziomu wody	•	•	•
Materiał	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne
Kolor	biały/beżowy	biały	czarny
EAN	3168430029569	3016661136429	3045386345199
Sztuk/karton	6	3	3
Sztuk/paleta	162	147	147

EKSPRES PRZELEWOWY



Referencja	Express CM4101
Główna zaleta	Funkcja wyboru aromatu pozwala przygotować ulubioną kawę
Moc	1200 W
Ilość kaw	10 - 15
Funkcja Aroma Selection	•
Widoczny wskaźnik poziomu wody	•
Podświetlany włącznik/wyłącznik	•
Wymowany uchwyt filtra	•
System zapobiegający kapaniu Anti Drip	•
Kolor	biały
EAN	3016661133534
Sztuk/karton	4
Sztuk/paleta	24

FILTR



Referencja	Quick'n'Hot XH5000
Główna zaleta	Oczyszcza wodę i poprawia jej smak
EAN	3168430062665
Sztuk/karton	16
Sztuk/paleta	2016

WAGI KUCHENNE



Referencja	Easy Plastic z misą BC5060	Easy Plastic BC5050	Optiss BC5004
Główna zaleta	Wskaźnik świetlny Visio Touch® pokazujący dostępne funkcje podczas pomiaru wagi		Nowoczesne wzornictwo
Maksymalne obciążenie	5 kg	5 kg	5 kg
Dokładność pomiaru	1 g	1 g	1 g
Automatyczne wyłączenie po 2 min w czasie ważenia a po 5 min bez ważenia	•	•	
Wyświetlacz LCD	•	•	•
Uchwyt do zawieszania	•	•	•
Miska do ważenia	•		
Zasilanie z baterii 2x LR03 AAA (nie są częścią zestawu)	•	•	•
Materiał	tworzywo sztuczne	tworzywo sztuczne	szkło
Kolor	biały	biały	szary
EAN	3168430102699	3168430102675	3168430135857
Sztuk/karton	4	4	4
Sztuk/paleta	60	240	720



WAGI
ŁAZIENKOWE



Referencja	Bodysignal BM3100	Luminancje PP8043	Evolis szklana PP5000	Clasic PP1100
Główna zaleta	Wskaźnik świetlny Visio Touch® pozwalający kontrolować zmiany masy ciała w stosunku do ostatniego pomiaru			Nowoczesne wzornictwo
Maksymalne obciążenie	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg
Dokładność pomiaru	160 g	100 g	100 g	100 g
Pomiar tkanki tłuszczowej Podział masy ciała na tkankę tłuszczową i mięśniową	•			
Pamięć pomiaru	4	4	4	
Automatyczne rozpoznanie osoby ważonej	•	•	•	
Automatyczne włączenie/wyłączenie	•	•	•	
Wyświetlacz LCD	•	•	•	•
Diagram pokazujący zmianę wagi (wyświetlacz LCD z rozwojem wagi na podstawie 7 ostatnich pomiarów, waga referencyjna)			•	
Duża i stabilna powierzchnia	•	•	•	•
Zasilanie z baterii 1,5 V AAA LR3 (nie są częścią zestawu)	4	•	•	•
Materiał	tworzywo sztuczne	szkło	szkło	szkło
Kolor	biały	srebrny	srebrny	srebrny
EAN	3168430115828	3168430102361	3168430115767	3168430135970
Sztuk/karton	4	4	4	4
Sztuk/paleta	120	108	120	224

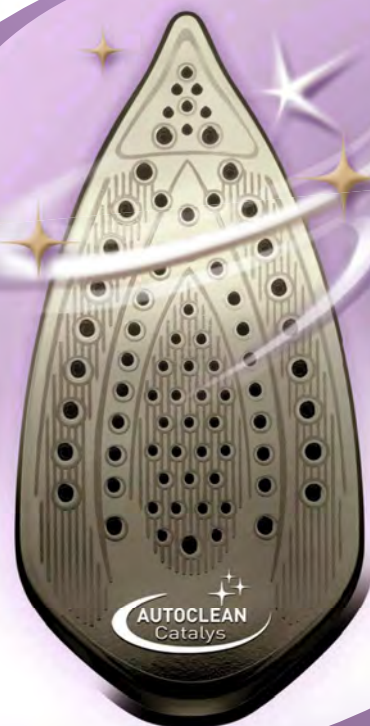


ULTIMATE AUTOCLEAN

Linia żelazek Ultimate Autoclean z pierwszą samoczyszczącą się stopą Autoclean Catalys.

Pierwsza samoczyszcząca się stopa Autoclean Catalys

- Łatwe prasowanie
- Doskonały ślizg po materiale



• Nowa generacja stopy Autoclean Catalys

Stopa posiada właściwości samoczyszczące. Pokryta jest specjalną opatentowaną powłoką o właściwościach katalitycznych, dzięki czemu mikrowłókna tkanin mogące przyklejać się do powierzchni stopy, ulegają automatycznemu utlenieniu. Tym sposobem stopa Autoclean Catalys pozostaje czysta, gwarantując doskonały ślizg nawet po długotrwałym i intensywnym użytkowaniu.



- Idealny ślizg stopy po materiale zapewnia wyjątkowy komfort i skuteczność prasowania, a proces usuwania mikrowłókien jest w pełni bezpieczny i przyjazny dla ubrań.





Szybkie i wydajne prasowanie

- **Moc do 2600 W**



Silne uderzenie pary

- Do rozprasowywania najtrudniejszych zagnieć **170 g/min**



Ciągłe wytwarzanie pary

- 0-50 g/min gwarantuje idealne prasowanie



Aquaspeed System

- **Duży zamykany otwór wlewowy**, ułatwiający napełnienie zbiornika



Łatwy wybór programu

- **Czytelny sposób wyboru programu na wyświetlaczu.** Automatyczne dostosowanie dystrybucji pary do wybranej temperatury



Bezpieczeństwo

- **Funkcja Auto Stop** – automatyczne wyłączenie: po 8 minutach w pozycji pionowej lub po 30 sekundach w pozycji poziomej

AQUASPEED

Linia żelazek Aquaspeed gwarantujących wyjątkowo skuteczne prasowanie.

Oszczędza czas i energię

2x szybsze* uderzenie pary zapewniające szybsze prasowanie

Para wnika głęboko w tkaninę i szybko usuwa nawet najtrudniejsze zagniecenia.

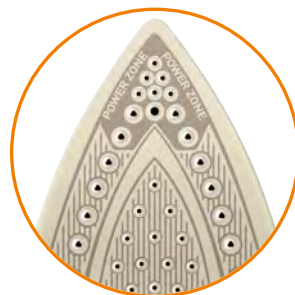


Szybka i prosta obsługa uderzenia pary

- Nowy, bardziej praktyczny i ergonomiczny przycisk pod rączką.

Nowa strefa wyrzutu pary Power Zone

- **2x szybsze*** uderzenie pary o podwyższonej efektywności
- Uderzenie pary koncentruje się w stożku stopy prasującej. Efektywnie i precyzyjnie wnika wgłąb tkanin i rozprasowuje oporne zagniecenia. Jego efektywność jest dwukrotnie większa.



* Wewnętrzne badania laboratoryjne.



Najszybsze napełnianie wodą

- Wyjątkowo duży otwór do wlewania wody
- Najszybsze i najprostsze napełnianie wodą w ciągu zaledwie 4 s
- Jeszcze szybsze napełnianie dzięki umiejscowieniu otworu w przedniej części żelazka



Przezroczysty pojemnik na wodę

- Łatwa kontrola poziomu wody
- Intensywny ciemny kolor pojemnika na wodę, który wpływa na widoczność poziomu wody.



Funkcja Eco - gwarancja oszczędności

- Oszczędza do 20%* energii



Opatentowana samoczyszcząca stopa żelazka Autoclean Catalys zapewniająca długotrwały ślizg po tkaninie

- Powłoka z aktywnego palladu gwarantuje nieprzerwaną reakcję katalityczną
- Podczas prasowania automatycznie usuwa mikrowłókna, zanim przywrą do stopy żelazka i w ten sposób nie dopuszcza do ich nawarstwiania.
- Dzięki temu zapewnia długotrwały idealny ślizg po tkaninie.



Duża moc 2400 W

- Szybkie nagrzanie stopy żelazka i stała intensywność wytwarzania pary
- Ułatwia prasowanie i oszczędza czas i energię



Silne uderzenie pary i zróżnicowany poziom wytwarzania pary

- Para łatwo wnika w tkaninę i szybko usuwa nawet najoporniejsze zagniecenia

* W porównaniu z maksymalnymi ustawieniami pary.

ŻELAZKA



Referencja	Ultimate Autoclean 500 FV9550	Ultimate Autoclean 400 FV9540	Ultimate Autoclean 300 FV9530
Stopa	Autoclean Catalys	Autoclean Catalys	Autoclean Catalys
Auto Stop	•	•	
Automatyczne ustawienie temperatury i pary	•	•	•
Aquaspeed System	•	•	•
Obrotowy przewód sieciowy	•	•	•
Easycord System			
Ultra-Cord System			
Ciągłe wytwarzanie pary	0-50 g/min	0-50 g/min	0-50 g/min
Uderzenie pary	170 g/min	170 g/min	170 g/min
Power Zone			
Prasowanie w pionie	•	•	•
Funkcja zapobiegająca kapaniu AntiDrip	•	•	•
Wbudowany system antywapienny AntiCalc	•	•	•
Funkcja samooczyszczania	•	•	•
Funkcja Eco			
Funkcja Power Jeans	•	•	•
Komfortowy uchwyt	•		
Zbiornik na wodę	350 ml	350 ml	350 ml
Spryskiwacz	•	•	•
Długość przewodu	2,5 m	2,5 m	2,5 m
Moc	2600	2600	2600
Kolor	fioletowy	bordowy	granatowy
EAN	3121040033791	3121040033722	3121040033715
Sztuk/karton	6	6	6
Sztuk/paleta	72	72	72

ŻELAZKA



Referencja	Aguaspeed Successor 70 FV5370	Aguaspeed Successor 50 FV5350	Aguaspeed Successor 30 FV5330
Stopa	Autoclean Catalys	Autoclean Catalys	Durilium
Auto Stop			
Automatyczne ustawienie temperatury i pary			
Aguaspeed System	•	•	•
Obrotowy przewód sieciowy			
Easycord System	•	•	•
Ultra-Cord System	•	•	•
Ciągłe wytwarzanie pary	0-40 g/min	0-40 g/min	0-40 g/min
Uderzenie pary	160 g/min	140 g/min	130 g/min
Power Zone	•	•	•
Prasowanie w pionie	•	•	•
Funkcja zapobiegająca kapaniu AntiDrip	•	•	
Wbudowany system antywapenny AntiCalc	•	•	
Funkcja samooczyszczania	•	•	•
Funkcja Eco	•	•	•
Funkcja Power Jeans			
Komfortowy uchwyt			
Zbiornik na wodę	300 ml	300 ml	300 ml
Spryskiwacz	•	•	•
Długość przewodu	2 m	2 m	2 m
Moc	2400 W	2400 W	2400 W
Kolor	niebieski	niebieski	fioletowy
EAN	3121040035283	3121040035269	3121040035252
Sztuk/karton	6	6	6
Sztuk/paleta	72	72	72

ŻELAZKA



	Ultragliss EasyCord 80	Ultragliss EasyCord 70	Ultragliss EasyCord 50
Referencja	FV4680	FV4670	FV4650
Stopa	Durilium	Durilium	Durilium
Auto Stop			
Automatyczne ustawienie temperatury i pary	•		
Aquaspeed System			
Obrotowy przewód sieciowy			
Easycord System	•	•	•
Ciągłe wytwarzanie pary	0-40 g/min	0-35 g/min	0-35 g/min
Uderzenie pary	120 g/min	95 g/min	95 g/min
Prasowanie w pionie	•	•	•
Wbudowany system antywapienny AntiCalc	•	•	
Funkcja samooczyszczania	•		
Komfortowy uchwyt	•		
Power Zone			
Funkcja ECO	•		
Zbiornik na wodę	300 ml	300 ml	300 ml
Spryskiwacz	•	•	•
Długość przewodu	2 m	2 m	2 m
Moc	2400 W	2300 W	2200 W
Kolor	niebieski	turkusowy	fioletowy
EAN	3121040036266	3121040034088	3121040034064
Sztuk/karton	6	6	6
Sztuk/paleta	72	108	108

ŻELAZKA



	Supergliss 3530	Supergliss 3510
Referencja	FV3530	FV3510
Stopa	Durilium	Durilium
Auto Stop		
Automatyczne ustawienie temperatury i pary		
Aquaspeed System		
Obrotowy przewód sieciowy		
Easycord System	•	•
Ciągłe wytwarzanie pary	0-30 g/min	0-30 g/min
Uderzenie pary	90 g/min	90 g/min
Komfortowy uchwyt		
Prasowanie w pionie	•	•
Wbudowany system antywapienny AntiCalc		
Funkcja samooczyszczania	•	•
Power Zone		
Funkcja ECO		
Zbiornik na wodę	270 ml	270 ml
Spryskiwacz	•	•
Długość przewodu	1,8 m	1,8 m
Moc	2100 W	2000 W
Kolor	turkusowy	zielony
EAN	3121040031490	3121040031476
Sztuk/karton	6	6
Sztuk/paleta	108	108

* Model dostępny od października 2011 r.

GENERATORY PARY

Generatory pary zaprojektowane dla najwyższej skuteczności i komfortu prasowania

Wygoda w parze z szybkością

- Oszczędność do 50 % czasu – skuteczne połączenie wysokiego ciśnienia pary ze stałym wyrzutem pary **skraca czas prasowania o połowę***
- **Możliwość równoczesnego prasowania większej ilości warstw** – idealne przy prasowaniu pościeli, ręczników i grubszych tkanin
- **Delikatniejszy dla tkanin** – umożliwia wytworzenie efektywnej pary przy niższych temperaturach (generowanie pary przebiega poza żelazkiem)
- **Lżejsze żelazko**

* W porównaniu do tradycyjnych żelazek.



Szybkość i oszczędność czasu



System szybkiego nagrzewania wody

– gotowość do prasowania w ciągu 2 minut



Uzupełnianie wody

- bez konieczności przerywania sesji prasowania
- bardzo duży zbiornik na wodę 1,8 l



Jak działa Anti-Calc?

1. Wytrącanie osadów

- Osady wapienne wewnątrz bojlera doprowadzane są do stanu półciekłego
- Woda zostaje doprowadzona do wrzenia, związki chemiczne wirują w wodzie

2. Zbieranie osadów

- Rynienka o lejkowatym kształcie umieszczona wewnątrz bojlera zakłóca wirowanie tworząc strefę bezruchu – związki chemiczne przesuwają się w ten sposób do środka
- Związki wapnia osadzają się i gromadzą w zbiorniku

3. Czyszczenie zbiornika osadów



- Rynienkę można wykręcić jednym prostym ruchem



- Zgromadzony osad wystarczy spłukać

OPATENTOWANE TECHNOLOGIE TEFAL:

Długotrwała wysoka wydajność

Kluczowe kryteria, którymi kierują się użytkownicy przy zakupie generatora pary to: **długa żywotność, małe zużycie energii i łatwa w utrzymaniu stopa żelazka.**



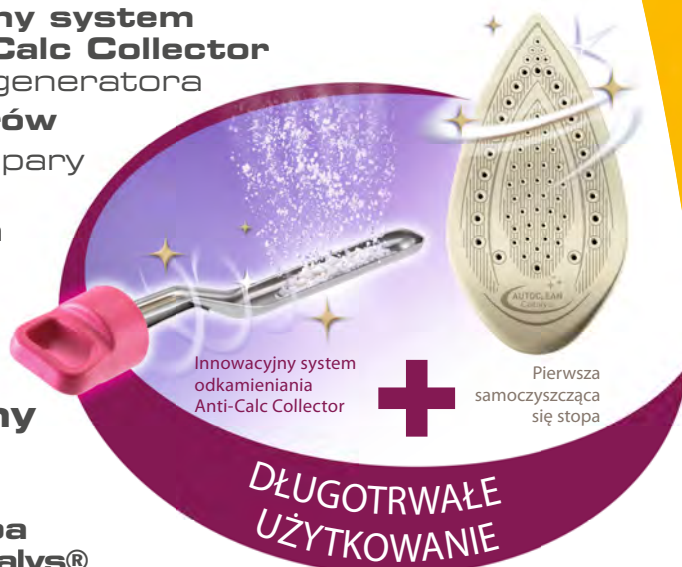
Długotrwała wydajność pary

- **Unikalny opatentowany system odkamieniający Anti-Calc Collector** przedłuża żywotność generatora
- Ciśnienie pary **5,5 barów**
- Dodatkowe uderzenie pary do **220 g/min**
- Regulacja wytwarzania pary do **120 g/min**



Długotrwały idealny ślizg po materiale

- **Opatentowana samoczyszcząca stopa żelazka Autoclean Catalys®** pokryta palladem zapewniająca **długotrwały ślizg**. Powłoka stopy pokryta warstwą aktywnego palladu generuje nieprzerwaną reakcję katalityczną. Podczas prasowania automatycznie usuwa mikrowłókna tkanin zanim przywra do stopy żelazka. W ten sposób nie dopuszcza do ich nawarstwiania i zanieczyszczenia stopy. Dzięki opatentowanej technologii aktywnych linii na stopie, żelazko z łatwością ślizga się po tkaninie.



Oszczędność 20% energii

- **FUNKCJA ECO** – oszczędność 20%* energii bez straty dla efektywności prasowania



- **Automatyczne wyłączenie** po 8 minutach przerwy w używaniu



- **Protect System** (GV9460) zamykana pokrywa chroniąca żelazko i ułatwiająca przechowywanie i przenoszenie



- **Ultracord System** zapobiega gneceniu tkanin przez kabel sieciowy

* W porównaniu z maksymalnymi ustawieniami pary.

GENERATORY PARY



Referencja	Protect AntiCalc GV9460	Pro Express AntiCalc GV8430
Stopa	Autoclean Catalys	Autoclean Catalys
Easycord System	•	•
Ciągłe wytwarzanie pary	0-120 g/min	0-120 g/min
Dodatkowe uderzenie pary	220 g/min	
Auto Stop	•	•
Prasowanie w pionie	•	•
Wyjmowany zbiornik na wodę	•	•
Zbiornik na wodę	1800 ml	1800 ml
Blokada ułatwiająca przenoszenie i przechowywanie	•	•
System oczyszczania bojlera z kamienia Anti Calc Collector	•	•
Funkcja ECO	•	•
Długość przewodu	1,8 m	1,8 m
Automatyczny zwijacz kabla	•	
System szybkiego generowania pary	•	•
Ciśnienie	5,5 bara	5,5 bara
Moc	2200 W	2200 W
Kolor	biały/fioletowy	biały/fioletowy
EAN	3121040035719	3121040035665
Sztuk/karton	1	1
Sztuk/paleta	18	18

GENERATORY PARY



Referencja	Express AntiCalc GV7250	Easy Pressing GV5240
Stopa	Durilium	Durilium
Easycord System	•	•
Ciągle wytwarzanie pary	0-120 g/min	0-90 g/min
Dodatkowe uderzenie pary		
Auto Stop		
Prasowanie w pionie	•	•
Wymowany zbiornik na wodę	•	
Zbiornik na wodę	1400 ml	1000 ml
Blokada ułatwiająca przenoszenie i przechowywanie	•	•
System oczyszczania bojlera z kamienia AntiCalc	•	
Funkcja ECO		
Długość przewodu	1,8 m	1,8 m
Automatyczny związacz kabla		
System szybkiego generowania pary	•	
Ciśnienie	4,5 bara	4,5 bara
Moc	2200 W	2320 W
Kolor	biały/granatowy	biały/bordowy
EAN	3121040029763	3121040029114
Sztuk/karton	1	1
Sztuk/paleta	18	18